

DTV-11

GB	DVB-T/T2 indoor antenna
CZ	DVB-T/T2 pokojová anténa
SK	DVB-T/T2 izbová anténa
PL	DVB-T/T2 antena pokojowa
HU	DVB-T/T2 szobaantenna
SI	DVB-T/T2 sobna antena
RS HR BA	DVB-T/T2 sobna antena
DE	DVB-T/T2 Zimmerantenne
UA	DVB-T/T2 кімнатна антена
RO	DVB-T/T2 antenă de interior
LT	DVB-T/T2 vidaus antena
LV	DVB-T/T2 iekštelpu antena





1

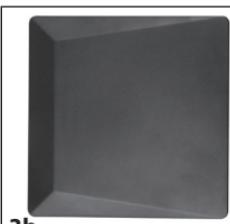


3a

Horizontal polarization
Horizontální polarizace
Horizontálna polarizácia
Polaryzacja pozioma
Vízszintes polarizás
Horizontalna polarizacija
Horizontal Polarisation
Горизонтальная поляризация
Polaritate orizontală
Horizontali polarizacija
Horizontală polarizācia



2



3b

Vertical polarization
Vertikální polarizace
Vertikálna polarizácia
Polaryzacja pionowa
Függőleges polarizás
Vertikalna polarizacija
Vertikálna polarizácia
Vertikale Polarisation
Вертикальная поляризация
Polaritate verticală
Vertikali polarizacija
Vertikál polarizācia

GB DVB-T/T2 indoor antenna

- Digital active DVB-T/T2 antenna for indoor use with low-noise amplifier
- HDTV ready
- Adjustable polarization of the antenna (V/H)
- Power supply through coaxial cable from receiver source or external adaptor (included)
- Compact size - flat panel

Technical specifications

Frequency range:

VHF	174-230 MHz
UHF	470-790 MHz

Gain:

Output level:	44 dB
RF output impedance:	96 dBµV

Power supply:

from receiver source	DC 5 V/30 mA
external adaptor	DC 6 V/50 mA

User guide

1. Power connection

Connect the AC adapter to the DC 6 V/50 mA input at the back of the antenna and plug the AC adapter into a standard AC outlet. (1) „A” - to TV, „B” - DC Input Socket

2. Connect to TV

Connect the end of the coaxial cable to the RF input socket of TV. (2)

3. Adjustment on receiving direction

Adjust the antenna position according to the broadcast of horizontal (3a) or vertical (3b) signal.

Precautions

- Do not expose the product to rain or dampness; it is not designed for outside use.

- Keep out of reach of children.
- Do not attempt to service any parts of this product. Refer all servicing to the store where the product had been bought.
- Turn off the power when not using.

WARNINGS



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

13.8.2005

CZ DVB-T/T2 pokojová anténa

- Digitální aktivní DVB-T/T2 anténa pro vnitřní použití s nízkošumovým zesilovačem
- Kompatibilní s HDTV
- Možnost nastavení vertikální nebo horizontální polohy
- Napájení přes koaxiální kabel z přijímače nebo externím adaptérem (přiložen)
- Kompaktní rozměry

Technické parametry

Frekvenční rozsah:

VHF	174–230 MHz
UHF	470–790 MHz

Zisk:

44 dBi

Max. výstupní úroveň:

96 dBµV

RF impedance výstupu:

75 Ω

Napájení:

z přijímače	5 V/30 mA
externí adaptér	DC 6 V/50 mA

Uživatelský návod

1. Připojení k síti
Připojte konektor napájecího adaptéru do zdírky v zadní části antény (6 V/50 mA), opačný konec připojte do sítě. (1) „A“ - do TV, „B“ - vstup napájení
2. Připojení antény do TV
Připojte anténu k TV přiloženým koaxiálním kabelem. (2)
3. Umístění antény
Zvolte odpovídající umístění podle toho, zda je přijímaný signál vysílán v horizontální (3a) nebo vertikální (3b) polarizaci.

Péče a údržba

- Nevystavujte výrobek deští ani vlhku, výrobek není určen pro venkovní použití.
- Výrobek umístěte mimo dosah dětí.
- Při poškození nebo vadě výrobku neprovádějte žádné opravy sami. Předejte jej k opravě do prodejny, kde jste jej zakoupili.
- V případě, že anténu delší dobu nepoužíváte, odpojte napájecí zdroj.

UPOZORNĚNÍ



Nevhazujte elektrické spotřebiče jako netřídený komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uložené na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví a pohod.

13.8.2005

SK DVB-T/T2 izbová anténa

- Digitálna aktívna DVB-T/T2 anténa pre vnútorné použitie s nízkošumovým zosilňovačom
- Kompatibilný s HDTV
- Možnosť nastavenia vertikálnej alebo horizontálnej polohy
- Napájanie cez koaxiálny kábel z prijímača alebo externým adaptérom (priložený)
- Kompaktné rozmery

Technické parametre

Frekvenčný rozsah:

VHF	174–230 MHz
UHF	470–790 MHz

Zisk:

44 dBi

Max. výstupná úroveň:

96 dB μ V

RF impedancia výstupu:

75 Ω

Napájanie:

z prijímača	5 V/30 mA
externý adaptér	DC 6 V/50 mA

Uživatelský návod

1. Pripojenie k sieti
Pripojte konektor napájacieho adaptéra do zdierky v zadnej časti antény (6 V/50 mA), opačný koniec pripojte do siete. (1) „A“ - do TV, „B“ - vstup napájanie
2. Pripojenie antény do TV
Pripojte anténu k TV priloženým koaxiálnym káblom. (2)
3. Umiestnenie antény
Zvolte odpovedajúce umiestnenie podľa toho, či je prijímaný signál vysielaný v horizontálnej (3a) alebo vertikálnej (3b) polarizácii.

Starostlivosť a údržba

- Nevystavujte výrobok dažďu ani vlhkosti, výrobok nie je určený pre vonkajšie použitie.
- Výrobok umiestnite mimo dosah detí.
- Pri poškodení alebo poruche výrobku nevykonávajte žiadne opravy sami. Odovzdajte ho k oprave do predajne, kde ste ho zakúpili.
- V prípade, že anténu dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte napájací zdroj.

⚠️ UPOZORNENIE

 Nevadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeneho odpadu. Pre aktuálne informácie o zbernych miestach kontaktujte miestne úrady.
Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu pre-sakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie a pohodu.

PL DVB-T/T2 antena pokojowa

- Cyfrowa pokojowa antena aktywna DVB-T/T2 ze wzmacniaczem niskoszumowym
- Kompatybilna z HDTV
- Możliwość ustawienia polaryzacji anteny (pionowa/pozioma)
- Zasilanie przez przewód koncentryczny z odbiornika albo z adaptera zewnętrznego (znajduje się w zestawie)
- Kompaktowe wymiary

Parametry techniczne

Zakresy częstotliwości:

VHF	174–230 MHz
UHF	470–790 MHz

Zysk antenowy: 44 dBi

Maks. poziom sygnału na wyjściu: 96 dB μ V

RF impedancja wyjściowa: 75 Ω

Zasilanie:

z odbiornika	5 V/30 mA
zasilacz zewnętrzny	DC 6 V/50 mA

Instrukcja użytkownika

1. Podłączenie do sieci

Podłączamy wtyczkę zasilacza do gniazdka w tylnej części anteny (6 V/50 mA). Zasilacz włączamy do gniazdka zasilającego. (1) „A” - do TV, „B” - wejście zasilania

2. Podłączenie anteny do TV

Podłączamy antennę do odbiornika TV za pomocą dostarczonego przewodu koncentrycznego. (2)

3. Lokalizacja anteny

Wybieramy odpowiednie miejsce zależnie od tego, czy sygnał nadawany jest z polaryzacją pionową (3a), czy poziomą (3b).

Konserwacja i czyszczenie

- Nie należy wyrobu narażać na deszcz, ani wilgoć, wyrób nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz.
- Wyrób należy umieścić poza zasięgiem dzieci.
- Przy uszkodzeniu albo wadzie wyrobu nie należy wykonywać żadnych napraw we własnym zakresie. Urządzenie należy przekazać do naprawy do sklepu, w którym zostało zakupione.
- W przypadku dłuższego wyłączenia anteny z użytkowania należy wyłączyć zasilacz sieciowy.

⚠ UWAGI



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

HU DVB-T/T2 szobaantenna

- Aktív digitális DVB-T/T2 antenna belső alkalmazásra, precíz alacsony zajszint erősítőkkel
- A HDTV-vel kompatibilis
- Függőleges vagy vízszintes helyzetbe (polaritás) állítható
- Táplálás koaxiális kábelen keresztül a vevő készülékből, vagy külső adapter segítségével (mellékelve)
- Kompakt méretek

Műszaki adatok

Frekvencia terjedelem:

VHF	174–230 MHz
UHF	470–790 MHz

Nyereség:

44 dBi

Max. kilépési szint:

96 dB μ V

RF kilépő impedancia:

75 Ω

Táplálás

a vevő készülékből	5 V/30 mA
külső adapter	DC 6 V/50 mA

Kezelési utasítás

1. Csatlakoztatás a hálózatra
Csatlakoztassa a tápláló forrás csatlakozóját az antenna hátsó részén (6 V/50 mA) található aljzatba, a másik végét csatlakoztassa a hálózatba! (1) „A” - a TV-be, „B” - táplálás belépés
2. Az antenna csatlakoztatása a TV készülékhez
Csatlakoztassa a TV készüléket a mellékelt koaxiális kábel segítségével! (2)
3. Az antenná elhelyezése
Válasszon megfelelő helyet annak megfelelően, hogy a sugárzás vízszintes (3a) vagy függőleges (3b) polarizálással történik!

Gondoskodás, karbantrtás

- A terméket nem szabad eső vagy nedvesség hatásának kitenni. A termék kültéri használatra nem alkalmas.
- Helyezze el a terméket úgy, hogy gyermekek ne férjenek hozzá!
- A termék sérlése vagy meghibásodása esetén ne végezzen javításokat! Adja át javításra abban a boltban, ahol vásárolta!
- Abban az esetben, ha az antennát hosszabb ideig nem használja, kapcsolja le a tápláló forrást!

⚠ FIGYELMEZTETÉS



Az elektromos készülékeket ne dobja el mint osztályozott kommunális hulladékot, használja az osztályozott hulladék gyűjtőhelyeit. A helyi hivataluktól kérjen aktuális információt a gyűjtőhelyekről. Amennyiben az elektromos készülékek a szemét -lerakóhelyen vannak elhelyezve a veszélyes anyagok a talajmenti vizekbe szívároghatnak és így az élelmiszer hálózatba kerülhetnek, egészségét és kényelmét megkárosíthatják.

SI

DVB-T/T2 sobna antena

- Digitalna aktivna DVB-T/T2 antena za notranjo uporabo z nizkošumnim ojačevalcem
- Kompatibilna s HDTV
- Možnost nastavite vertikalnega ali horizontalnega položaja
- Napajanje preko koaksialnega kabla iz sprejemnika ali preko zunanjega adapterja (priložen)

Tehnični podatki

Frekvenčni razpon:

VHF	174–230 MHz
UHF	470–790 MHz

Sprejem:

44 dBi

Maks. izstopna raven:

96 dB μ V

RF impedanca izhoda:

75 Ω

Napajanje:

iz sprejemnika	5 V/30 mA
zunanji adapter	DC 6 V/50 mA

Navodila za uporabnike

1. Priključitev na omrežje
Priključek napajjalnega adapterja priključite v vtičnico na zadnjem delu antene (6 V/50 mA), nasprotni konec priključite na omrežje. (1) „A” - na TV, „B” - vstop napajanja
2. Priključitev antene na TV
Priključite anteno na TV s priloženim koaksialnim kablom. (2)
3. Namestitev
Izberite primeren prostor za namestitev glede na to, ali se sprejemni signal oddaja v horizontalni (3a) ali vertikalni (3b) polarizaciji.

Nega in vzdrževanje

- Izdelka ne izpostavljajte dežu ali vlagi, ni namenjen za uporabo na prostem.

- Izdelek hranite izven dosega otrok.
- Pri poškodbah ali napakah na izdelku ne izvajajte nobenih popravil sami. Izdelek vrnite prodajalcu.
- Če antene dalj časa ne uporabljate, izključite napajanje.

⚠ OPOZORILO



Ne mečite električnih porabnikov med komunalne odpadke, odložite jih na mesta, ki so namenjena za odlaganje tovrstnih odpadkov. Za več informacij o zbirnih središčih za odpadke se pozanimajte v vašem kraju. Odmetavanje dotrajanih aparatov med navadne odpadke je okolju nevarno, saj lahko strupene snovi pronicajo v podtalnico in s tem škodujejo človeškemu zdravju in dobremu počutju.

RS|HR|BA DVB-T/T2 sobna antena

- Digitalna aktivna DVB-T/T2 antena za unutarnju uporabu s pojačalom sa niskom razinom šuma
- Kompatibilna s HDTV
- Mogućnost postavljanja okomito ili vodoravno
- Napajanje prijeko koaksijalnog kabela iz prijamnika ili iz vanjskog adaptéra (priložen)
- Kompaktne dimenzije

Tehničke značajke

Frekvensijski raspon:

VHF	174–230 MHz
UHF	470–790 MHz

Dobitak:

44 dBi

Maks. izlazna razina:

96 dBµV

RF impedancija izlaza:

75 Ω

Napajanje:

iz prijamnika	5 V/30 mA
vanjski adapter	DC 6 V/50 mA

Korisničke upute

1. Povezivanje na mrežu
Prikopčajte priključak mrežnog adaptéra u utičnicu u zadnjem dijelu antene (6 V/50 mA), a drugi kraj prikopčajte u mrežu. (1) „A“ - u TV, „B“ - ulaz za napajanje
2. Prikopčavanje antene na TV
Prikopčajte antenu na TV priloženim koaksijalnim kabelom. (2)
3. Položaj antene
Odaberite odgovarajući položaj u zavisnosti od tog, odašilje li se signal koji primate u horizontalnoj (3a) ili vertikalnoj (3b) polarizaciji.

Mjere opreza

- Ne izlažite proizvod kiši ili vlazi - proizvod nije namijenjen za vanjsku uporabu.
- Proizvod postavite izvan dohvata djece.
- U slučaju oštećenja ili kvara uređaja nemojte ga sami opravljati. Odnesite ga u prodavaonu u kojoj ste proizvod kupili.
- Iskopčajte napajanje u slučaju duljeg ne korištenja antene.

UPOZORENJE



Ne bacajte električna trošila kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstnog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električna trošila odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodirjeti u podzemne vode i ući vodu voda i uči vodu voda i uči lanac ishrane i ošteti vaše zdravje i vaše blagostanje.

13.8.2005

DE DVB-T/T2 Zimmerantenne

- Digitale aktive DVB-T/T2-Antenne für Innenanwendung mit rauschverminderndem Verstärker
- Kompatibel mit HDTV
- Vertikale oder horizontale Einstellung möglich
- Speisung über Koaxialkabel oder aus Empfänger oder durch externen Adapter (beigelegt)
- Kompakte Abmessungen

Technische Informationen

Frequenzbereich:

VHF	174–230 MHz
UHF	470–790 MHz

Gewinn: 44 dBi

Max. Ausgangsniveau: 96 dB_µV

RF-Impedanz des Ausgangs: 75 Ω

Speisung:

aus dem Empfänger	5 V/30 mA
externer Adapter	DC 6 V/50 mA

Anwenderanleitung

1. Anschluss an das Netz
Den Stecker des Adapters in die Öffnungen im hinteren Teil der Antenne (6 V/50 mA) stecken, das andere Ende an das Netz anschließen. (1) „A“ - in TV, „B“ - Speisungseingang
2. Anschluss der Antenne an den Fernseher
Die Antenne mit dem Fernseher über beigelegtes Koaxialkabel verbinden. (2)
3. Aufstellen der Antenne
Wählen Sie einen geeigneten Platz, je nachdem, ob das Signal in horizontaler (3a) oder vertikaler (3b) Polarisierung gesendet wird.

Pflege und Instandhaltung

- Die Antenne nicht Regen oder Feuchtigkeit ausstellen, sie ist nicht für die Anwendung im Freien bestimmt.
- Die Antenne außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.
- Bei Beschädigung oder Mangel die Antenne nicht selbst reparieren. Übergeben Sie diese zur Reparatur in der Verkaufsstelle ab, in der Sie sie gekauft haben.
- Falls Sie die Antenne längere Zeit nicht benutzen, die Speisungsquelle abtrennen.

⚠ HINWEIS

 Werfen Sie elektrische Geräte nicht in die Mülltonne, sondern geben Sie sie als Sonderabfall an der Sammelstelle ab. Um aktuelle Informationen über Sammelstellen zu gewinnen, informieren Sie sich an der zuständigen Behörde in Ihrem Ort. Werden elektrische Geräte auf Deponien gelagert, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser sickern und so in die Nahrungskette gelangen. **13.8.2005** raten und Ihre Gesundheit und Ihr Behagen beschädigen.

UA DVB-T/T2 кімнатна антена

- Цифрова активна DVB-T/T2 антена для кімнатного користування з низьким рівнем шумів
- Сумісна з HDTV
- Можливість встановлення вертикального чи горизонтального положення
- Дзеркало живлення через коаксіальний кабель з приймача чи зовнішній адаптер (у постачанні)
- Компактні розміри

Технічні параметри

Частотний діапазон:

VHF	174–230 МГц
UHF	470–790 МГц

Отримання:

44 дБі

Макс. вихідний рівень:

96 дБмкВ

RF імпеданс виходу:

75 Ω

Джерело живлення:

з пристрія	5 В/30 мА
зовнішній адаптер	DC 6 В/50 мА

Інструкція користувача

1. Підключення до електромережі

Конектор зовнішнього адаптеру вставте у гніздо що знаходиться на задній стороні антени (6 В/50 мА), протилежний кінець підключіть до електромережі. (1) „A“ - до ТБ, „B“ - вхід джерела живлення

2. Підключення антени до ТБ

Підключіть антenu до ТБ доданим коаксіальним кабелем. (2)

3. Розташування антени

Виберіть відповідне місце згідно того, де приймальний сигнал висилається у горизонтальній (За) чи вертикальній (Зв) поляризації.

Обслуговування та догляд

- Бережіть виріб від дощу та вологості, виріб не призначений для зовнішнього користування.
- Розміщуйте виріб у недосяжності для дітей.
- При пошкодженні чи ваді виробу не проводьте самостійно жодних ремонтів. Здайте його для ремонту в магазин, у якому купили цей виріб.
- У разі, якщо не користуєтесь антеною довгий час, відключіть її від джерела живлення.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

 Не викидайте зарядні пристрої як не сортованій комунальний відхід, скористуйтесь збірними місцями сортованого відходу. Для актуальної інформації о збірних місцях контактийте місцеві органи управління. Якщо електричні пристрої уложить на складах відходів, небезпечні матеріали можуть просочуватися у підземні води і дістатися до продовольчого ланцюга та пошкоджувати ваше здоров'я і життєрадісність.

13.8.2005

RO DVB-T/T2 antenă de interior

- Antena digitală activă DVB-T/T2 pentru utilizare interioară cu amplificator cu zgomot redus
- Compatibil cu HDTV
- Posibilitatea reglării poziției verticale sau orizontale
- Alimentarea prin cablu coaxial din receptor sau cu adaptor extern (alăturat)
- Dimensiuni compacte

Parametrii tehnici

Gama de frecvențe:

VHF	174–230 MHz
UHF	470–790 MHz

Câștig la ieșire:

44 dB

Nivel max. ieșire:

96 dBμV

Impedanță RF ieșire:

75 Ω

Alimentare:

din receptor	5 V/30 mA
adaptor extern	DC 6 V/50 mA

Instructiuni de utilizare

- Conectarea la retea
Conectați fișa adaptorului de alimentare la mufa din partea din spate a antenei (6 V/50 mA), capătul opus îl conectați la rețea. (1) „A” - la TV, „B” - intrare alimentare
- Conectarea antenei la TV
Conectați antena la televizor cu cablul coaxial anexat. (2)
- Amplasarea antenei
Alegeți amplasare corespunzătoare, conform semnalului receptat, care poate fi emis cu polaritate orizontală (3a) sau verticală (3b).

Îngrijirea și întreținerea

- Nu expuneți produsul la ploaie și umiditate, produsul nu este destinat utilizării în exterior.
- Amplasați produsul în afara accesului copiilor.
- La deteriorarea sau defectarea produsului nu efectuați singuri nici un fel de reparații. Predați-l spre reparare la magazinul în care a fost procurat.
- În cazul în care nu utilizați antena timp mai îndelungat, deconectați sursa de alimentare.

⚠ ATENȚIONARE



Nu aruncați aparatelor electrice ca reziduri comunale netriate, folosiți centrele de colectare a reziduurilor triate. Pentru informații actuale referitoare la centrele de colectare, adresați-vă oficialeităilor locale. Dacă aparatelor electrice sunt depuse la gropile de gunoi, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot ajunge în lanțul alimentar și astfel pot dăuna sănătății și atmosferii dumneavoastră agreabile.

13.8.2005

LT

DVB-T/T2 Vidaus antena

- Naudoti patalpose skirta skaitmeninė aktyvi DVB-T/T2 antena su stiprintuvu
- Paruošta naudoti su HDTV
- Reguliuojama antenos polarizacija (V/H)
- Maitinimas iš imtuvo per bendraaši kabelių arba iš išorinio adapterio (pridedamas)
- Kompaktiškas dydis – plokščia

Techninės specifikacijos

Dažnių diapazonas:

VHF	174–230MHz
UHF	470–790MHz

Stiprinimas:

Išėjimo lygis:

RD išėjimo varža:

Maitinimas:

iš imtuvo	NS 5V/30mA
išorinio adapterio	NS 6V/50mA

Naudotojo vadovas

- Maitinimo prijungimas
Ijunkite KS adapterį į 6V/50mA lizdą antenos nugarinėje dalyje ir tada ijunkite KS adapterį į standartinį KS lizdą. (1) „A” – į TV, „B” – NS išėjimo lizdą.
- Prijungimas prie TV
Bendraašio kabelio galą ijunkite į TV RD išėjimo lizdą. (2)
- Signalo priėmimo krypties nustatymas
Antenos padėti nustatykite pagal transliuojamą horizontalų (3a) arba vertikalų (3b) signalą.

Atsargos priemonės

- Saugokite prietaisą nuo lietaus ir drėgmės, jis nėra skirtas naudoti lauke. Laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.

- Nebandykite savarankiškai taisyti jokių šio gaminio dalių. Visus aptarnavimo darbus turi atlikti parduotuvės, kur gaminys įsigytas, specialistai.
- Išjunkite maitinimą, kai prietaisu nesinaudojate.

ISPĖJIMAI



Neišmeskite elektros prietaisų kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis, atiduokite juos į specialiai tokioms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Dėl informacijos apie galimas surinkimo sistemos kreipkitės į vietos savivaldybę. Iš į komunalinių atliekų sąvartynus išmestų elektros prietaisų gali išsilieti pavojingos medžiagos, kurios gali užteršti gruntuinius vandenis ir 13.8.2005 patekti į maisto grandinę bei pakankti jūsų sveikatai ir gerovei.

LV DVB-T/T2 iekštelpu antena

- Digitala, aktiva DVB-T/T2 antena lietošanai telpās, ar iebūvētu pastiprinātāju ar zemu trokšņa limeni
- HDTV savietojamība
- Regulējama antenas polarizācija (V/H)
- Barošana caur koaksiālo kabeli no uztvērēja avota vai ar ārējo adapteri (iekļauts)
- Kompakts izmērs – plakans panelis

Tehniskie parametri

Frekvenčes diapazons:

VHF	174–230MHz
UHF	470–790MHz

Pastiprinājums:

44dBi

Izejas jauda:

96dB μ V

Radio frekvenčes izjejas pretestība: 75Ω

Barošana:

no uztvērēja avota	DC 5V/30mA
ar ārējo adapteri	DC 6V/50mA

Lietošanas instrukcijas

1. Strāvas pieslēgšana

Pieslēdziet maiņstrāvas adapteri DC 6V/50mA ieejai antenas aizmugurē un iespraudiet to standarta maiņstrāvas kontaktligzdā. (1) „A” – pie TV, „B” – maiņstrāvas ieejas ligzda

2. Pieslēgšana televizoram

Pieslēdziet koaksiālā kabeļa galu televizora RF ieejas ligzdā. (2)

3. Uztveršanas virziena noregulēšana

Noregulējiet antenas pozīciju saskaņā ar horizontālu (3a) vai vertikālu (3b) signāla pārraidīšanu.

Piesardzības pasākumi

- Nepakļaujiet izstrādājumu lietus vai mitruma ietekmei. Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai ārpus telpām.
- Glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Nemēģiniet pašrocigi remontēt jebkādas šā izstrādājuma detaļas. Visi remontdarbi jāveic veikalā, kurā izstrādājums tika iegādāts.
- Atslēdziet barošanu, kad ierīce netiek izmantota.

BRĪDINĀJUMI



Nelikvidējiet elektroierices kā nešķirotu sadzives atkritumus, izmantojet atsevišķus atkritumu savākšanas centrus. Informācijai par pieejamajām savākšanas sistēmām sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektriskās ierīces tiek likvidētas atkritumu izgāztuvēs, pazemes ūdeņos var noplūst bistamas vielas, ieklūt barības kēdē un kaitēt Jūsu veselībai un labsajutai.

13.8.2005 LV

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecov.
3. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancijo preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neu poštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potren garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: DVB-T/T2 sobna antena

TIP: DTV-11

DATUM PRODAJE: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija, tel: +386 8 205 17 20